



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

رسمي جریده

د افغانستان د اسلامي جمهوریت د جمهور رئیس فرمان

او

د پولیسو قانون

د امتياز خاوند : د عدلي وزارت
مسؤل چلوونكى : عبدالرشيد "قيومي"
مرستيال: نور علم
مهمتمم : محمد جان

رسمي جريده

رئيس جمهوري اسلامي
افغانستان

د افغانستان د اسلامي جمهوريت
جمهور رئيس

محترم سرور دانش وزير عدليه!
قانون پوليس که به داخل (۴) فصل
و (۳۴) ماده از طرف مجلس عالي
وزراء تصويب و از جانب ما به
اساس فرمان شماره (۷۵) مؤرخ
۱۳۸۴/۶/۲۰ منظور گرديده
است، به شما ارسال شد تا به نشر
آن در جريده رسمي اقدام نمايد.

محترم سرور دانش د عدليې وزير!
د پوليسو قانون چې د وزيرانو د عالي
مجلس له خوا تصويب او زموږ لخوا د
۱۳۸۴/۶/۲۰ نېټې د (۷۵) گڼې
فرمان پر بنسټ منظور شويدي. تاسي
ته درواستول شو، تر خونې په رسمي
جريده کې په خپرولو باندي اقدام
وکړي.

حامد کرزي

رئيس جمهوري اسلامي
افغانستان

حامد کرزي

د افغانستان د اسلامي جمهوريت
جمهور رئيس

رسمي جريده

د پوليسو د قانون د انفاذ په

هکله د افغانستان د اسلامي

جمهوريت د جمهور رئيس

فرمان

کڼه : (۷۵)

نېټه : ۱۳۸۴/۶/۲۰

لومړۍ ماده :

د پوليسو قانون چې د وزيرانو د عالي

مجلس د ۱۳۸۴/۶/۸ نېټې د (۲۲)

کڼې مصوبې پر بنسټ په (۴) فصلونو

او (۳۴) مادو کې تصويب شوي دي ،

توشېح کوم .

دويمه ماده :

دغه فرمان له قانون سره يو ځای

په رسمي جريده کې د

خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي .

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان در باره انفاذ

قانون پوليس

شماره (۷۵)

تاريخ : ۱۳۸۴/۶/۲۰

ماده اول :

قانون پوليس که به اساس مصوبه

شماره (۲۲) مؤرخ ۱۳۸۴/۶/۸

از طرف مجلس عالي وزراء به

داخل (۴) فصل و (۳۴) ماده تصويب

گرديده است ، توشېح ميدارم .

ماده دوم :

اين فرمان همراه با قانون از

تاريخ نشر در جريده رسمي نافذ

ميگردد .

حامد کوزی

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان

حامد کوزی

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت جمهور رئيس

رسمي جريده

فهرست مندرجات

قانون پوليس

| صفحه | عنوان | ماده |
|--------|---------|----------|
| ۴..... | مبنى | ماده اول |
| ۴..... | اصلاحات | ماده دوم |
| ۶..... | تشكيل | ماده سوم |

فصل دوم

وظايف و ساحه فعاليت

پوليس

| | | |
|---------|---------------------------|------------|
| ۷..... | ارتباط وظيفوى | ماده چهارم |
| ۸..... | وظايف و مكلفيت ها | ماده پنجم |
| ۱۱..... | منطقه معينه | ماده ششم |
| ۱۱..... | انجام وظيفه در منطقه ديگر | ماده هفتم |

رسمي جریده

ماده هشتم ۱۳ توظيف مؤقت

فصل سوم

اقدام پوليس

ماده نهم ۱۳ توسيل به اقدام

ماده دهم ۱۴ ابلاغ و اخطار

ماده يازدهم توقيف اشخاص به منظور

..... ۱۵ تثبیت هويت

ماده دوازدهم ۱۶ امر به ترک محل

ماده سيزدهم ۱۶ جلب و احضار

ماده چهاردهم ۱۷ تنبيه مالي

ماده پانزدهم تحت نظارت قرار دادن

..... ۱۸ اشخاص

ماده شانزدهم ۱۹ تلاشی اشخاص

ماده هفدهم ۲۱ تلاشی اشياء

ماده هجدهم ۲۱ تلاشی منزل

ماده نوزدهم ۲۲ حفظ اشياء

ماده بيستم ۲۴ استفاده از وسايل مجبره

ماده بيست و يكم ۲۵ استعمال وسايل مجبره

رسمي جریده

| | | |
|---------|-------------------------|-------------------|
| ۲۵..... | ابلاغ استعمال سلاح | ماده بیست و دوم |
| ۲۸..... | استعمال سلاح علیه اطفال | ماده بیست و سوم |
| ۲۹..... | استعمال سلاح علیه جمعیت | ماده بیست و چهارم |

فصل چهارم

احکام متفرقه

| | | |
|---------|---------------------------|------------------|
| ۳۰..... | مدت نظارت | ماده بیست و پنجم |
| ۳۰..... | مطالبه همکاری | ماده بیست و ششم |
| ۳۱..... | عدم مداخله در وظایف پولیس | ماده بیست و هفتم |
| ۳۱..... | منع گشت و گذار | ماده بیست و هشتم |
| ۳۲..... | اموال یافت شده | ماده بیست و نهم |
| ۳۳..... | حفظ اسرار | ماده سی ام |
| | منع تجارت و سوء استفاده | ماده سی و یکم |
| ۳۴..... | از صلاحیت | |
| ۳۵..... | وضع مقرره | ماده سی و دوم |
| ۳۵..... | تعقیب عدلی | ماده سی و سوم |
| ۳۵..... | تاریخ انفاذ | ماده سی و چهارم |

رسمي جریده

د عدلي او قضايي اصلاحاتو د خپلواک کمېسيون د انحلال په هکله ، د افغانستان د اسلامي جمهوريت د رئيس کميسيون مستقل اصلاحاتو د عدلي و قضائي فرمان

شماره (۷۱)

گڼه : (۷۱)

تاريخ : ۱۳۸۴/۶/۱۳

نېټه : ۱۳۸۴/۶/۱۳

کميسيون مستقل اصلاحاتو د عدلي و قضائي که بنا بر توافقات مجلس بن و بموجب فرمان شماره (۱۵۳) رياست دولت انتقالي اسلامي افغانستان بتاريخ ۱۱ عقرب ۱۳۸۱ شمسي تشكيل گرديده بود، طی دو سال و هشت ماه در عرصه های مختلف مطابق به پلان کاری امور مربوط به اصلاحات در ساحه تسويد قوانين تربيه کدر های قضائي و عدلي ، بازسازی و نوسازی ساختمان های

د عدلي او قضايي اصلاحاتو د خپلواک کمېسيون چې د بن د غونډې د موافقو پر بنسټ او د افغانستان د انتقالي اسلامي دولت د (۱۵۳) گڼه فرمان په موجب د ۱۳۸۱ لمريز کال د لړم په ۱۱ نېټه جوړ شوی وو ، د دوو کلونو او اتو میاشتو په موده کې یې په مختلفو ډگرونو کې د کاري پلان مطابق د قوانینو د تسويد ، د عدلي او قضايي کدرونو د روزنې ، د عدلي او قضايي ساختمانونو د بیا جوړونې او نوې

رسمي جریده

۲

جوړونې ، عمومي سروې او عامه پوهاوي په ساحو کې د اصلاحاتو اړوندې چارې په برياليتوب سره سرته رسولې دي او د اساسي قانون په توشیح او د جمهوري رياست په ټاکنو ، د حکومت او سترې محکمې په تشکیل سره يې تر دې زيات دوام موندلو ته اړتيا نه ليدله کېږي ، نو ځکه خوږې انحلال د دې فرمان د متن مطابق منظوروم :

۱- د عدلي او قضايي اصلاحاتو خپلواک کمېسيون دې د ۱۳۸۴ کال د وږي په ۱۵ نېټه د ۲۰۰۵ د سپتامبر د ۶ مطابق منحل شي او د بيا جوړونې او د عدلي او قضايي کدرونو د روزنې په پلانونو پورې اړوندې پاتې چارې دې مربوط ارگانونه پر مخ بوزي .

۲- د کمېسيون ټول دفتري ، تخنيکي او اداري وسايل ، سامان او تجهيزات د هغه له انحلال وروسته د جمهوري رياست د عدلي او حقوقي

عدلي و قضائي، سروې عمومي و آگاهي عامه را موفقانه انجام داده و با توشیح قانون اساسی و انتخابات رياست جمهوری ، تشکیل حکومت و ستره محکمه ، به تداوم آن بيش از اين ضرورت دیده نمی شود لذا انحلال آنرا مطابق به متن اين فرمان منظور می نمايم :

۱- کمیسیون مستقل اصلاحات عدلی و قضائی بتاريخ ۱۵ سنبله ۱۳۸۴ مطابق به ۶ سپتامبر ۲۰۰۵ منحل گردد و امور باقی مانده مربوط به پلانهای بازسازی و آموزش کدر های عدلی و قضائی را ارگان های ذیربط به پیش ببرند .

۲- تمام وسايل ، سامان و تجهيزات دفتری ، تخنيکي و اداري کمیسیون بعد از انحلال آن متعلق به بورد مشورتي امور عدلی و

رسمي جریده

۳

چارو په مشورتي بورډ پورې اړه لري ، د بورډ د گټې اخستنې لپاره دې تخصیص شي .
۳- دغه فرمان دې په رسمي جریده کې خپور شي .

حقوقی ریاست جمهوری بوده ، برای استفاده بورډ تخصیص داده شود .
۳- این فرمان در جریده رسمی نشر گردد .

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی

افغانستان

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي

جمهوریت رئیس

قانون پولیس

فصل اول

احکام عمومی

مبني

ماده اول:

این قانون با رعایت احکام مندرج مواد پنجاه و ششم، جزء (۳) ماده هفتاد و پنجم و یکصد و سی و چهارم قانون اساسی افغانستان بمنظور تنظیم امور مربوط به وظایف و صلاحیت های پولیس جهت تأمین نظم و امن عامه وضع گردیده است.

اصطلاحات

ماده دوم:

اصطلاحات آتی درین قانون مفاهیم ذیل را افاده مینماید:
پولیس: شامل افسر، ساتنمن و ساتونکی بوده که در تشکیل

د پولیسو قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون په شپږ پنځوسمه ماده، د پنځه اوبایمي مادې په (۳) جزء او یو سلو څلور دېرشمه ماده کې د درج شوو حکمونو له په پام کې نیولو سره د عامه نظم او امن د تأمینولو لپاره د پولیسو په دندو او واکونو پورې د اړوندو چارو د تنظیم په منظور وضع شوی دی.

اصطلاحگاني

دوه یمه ماده:

لاندېني اصطلاحگاني پدې قانون کې لاندۍ معنا وې ورکوي:
پولیس: افسر، ساتنمن او ساتونکی پکې شامل دي چې د کورنیو چارو

رسمي جریده

۵

وزارت امور داخله استخدام
وجهت تأمین نظم و امن عامه
طبق احکام قانون فعالیت
مینماید.

نظم عامه: آرامش اجتماعی است
که طبق احکام قانون توسط پولیس
تأمین میگردد.

امن عامه: حالتی است که در آن
نظام حقوقی دولت، آزادی،
کرامت انسانی، سلامت جسمی و
مالی مردم حفظ میگردد.

خطر: حالتی است که در آن نظم و
امن عامه تحت تهدید حوادث
اخلال آمیز قرار میگردد.

اتخاذ تدابیر: اقداماتی است که
پولیس به منظور تأمین نظم و امن
عامه طبق احکام قانون اتخاذ
مینماید.

سنجش مشروعیت اقدام: اقدام
پولیس بمنظور تأمین نظم و امن
عامه در احوالی مشروع پنداشته
می شود که شرایط آتی در آن

وزارت په تشکیل کې استخدامېږي
اود قانون د حکمونو مطابق د عامه
نظم او امن د پر ځای کولو لپاره
فعالیت کوي .

عامه نظم : ټولنيزه کراري ده چې د
قانون د حکمونو مطابق د پوليسو په
واسطه پر ځای کېږي .

عامه امن : هغه حالت دی چې پکې د
دولت حقوقي نظام د خلکو
آزادي ، انساني کرامت ، جسمي او
مالي سلامت ساتل کېږي .

خطر : هغه حالت دی چې پکې عامه
نظم او امن د ګډوډوونکو پېښو تر
ګواښ لاندې راځي .

د تدبیرونو نیول: هغه اقدامات دي
چې پولیس یې د عامه نظم او امن د
پر ځای کولو لپاره د قانون د
حکمونو مطابق تر لاس لاندې نیسي.

د اقدام د مشروعیت سنجونه: د عامه
نظم او امن د پر ځای کولو لپاره د
پولیسو اقدام پداسې حالاتو کې
مشروع ګڼل کېږي چې لاندې

رسمي جریده

٦

شرایط پکې بشپړ شوي وي :

١- قانوني دې وي .

٢- د خطر له حالت سره دې

متناسب وي .

٣- اړین دی وي .

د پولیسو اقدامات : هغه تدبیرونه او

عمل دی چې پولیس د اقدام د

مشروعیت د سنجولو پربنسټ د

قانوني موخو د تأمینولو په هغو لاس

پورې کوي .

عامه ځایونه : لویه لار ، عمومي

پارک ، بڼ ، د سېند غاړه او تل ،

عمومي پل ، د پیلو لار ، محوطه ،

کوڅه ، خیابان ، د کوڅې په ډول

معبر ، تړلی یا پرانستی تنگی او یا هر

سر خلاصی میدان او مماثلله ساحه

احتوا کوي چې هر شخص هلته د

ورتلو حق ولري .

تشکیل

درېیمه ماده :

پولیس د کورنیو چارو د وزارت د

تشکیل جزء دي چې د مرکز ،

تکمیل شده باشد :

١- قانونی باشد .

٢- متناسب به حالت خطر

باشد .

٣- ضروری باشد .

اقدامات پولیس : تدابیر و عملی

است که پولیس باساس سنجش

مشروعیت اقدام ، جهت تأمین

اهداف قانونی به آن متوسل

می شود .

محلات عامه : شاهراه ، پارک-

عمومی ، باغ ، کنار و بستر دریا ،

پل عمومی ، سرک پیاده رو ،

محوطه ، کوچه ، خیابان ، معبر

بشکل کوچه ، تنگی باز یا مسدود

و یا هر میدان سرباز و ساحه مماثل

را احتواء می کند که هر شخص

در آن حق ورود داشته باشد .

تشکیل

ماده سوم :

پولیس جزء تشکیل وزارت

امور داخله است که در قطعات ،

رسمي جریده

۷

جزوتام ها و ادارات مرکز،
ولایات و ولسوالی ها شامل
می باشد.

وزارت امور داخله می تواند در
تشکیل پولیس، بنابر ایجاب احوال
و شرایط کشور طبق احکام
قانون تزئید یا تنقیص وارد
نماید.

ولایتونو او ولسوالیو په قطعو،
جزوتامونو او ادارو کې شامل
دي.

د کورنیو چارو وزارت کولای شي د
پولیسو په تشکیل کې، د هېواد د
حالاتو او شرایطو له مخې د قانون د
حکمونو مطابق، زیاتوالی یا کموالی
راولي.

فصل دوم

وظایف و ساحه فعالیت

پولیس

ارتباط و وظیفوی

ماده چهارم:

پولیس وظایف خود را در مرکز
تحت رهبری وزیر امور داخله و در
ولایات و ولسوالی ها تحت اثر
والی و ولسوال مربوط انجام
میدهد.

پولیس سرحدی و پولیس
امنیت شاهراه در مرکز و

دوه یم فصل

د پولیسو دندې او د فعالیت

ساحه

دنده ایز اړیکي

خلورمه ماده:

پولیس خپلې دندې په مرکز کې د
کورنیو چارو د وزیر تر لارښوونې
لاندې او په ولایتونو او ولسوالیو
کې د والی او ولسوال تر اثر
لاندې سرته رسوي.

سرحدی پولیس او دلویې لارې د
ساتنې پولیس په مرکز او ولایتونو

ولایات وظایف خویش را تحت رهبری وزیر امور داخله انجام می دهد .

وظایف و مکلفیت ها

ماده پنجم :

پولیس مکلف به انجام وظایف ذیل می باشد :

- ۱- تأمین و حفظ نظم و امن عامه .
- ۲- تأمین امنیت فرد و اجتماع و حراست از حقوق و آزادی های قانونی آنها .
- ۳- اتخاذ تدابیر و قیایوی جهت جلوگیری از وقوع جرایم .
- ۴- کشف به موقع جرایم و گرفتاری مظنونین و مرتکبین مطابق احکام قانون .
- ۵- مبارزه با انحرافات اخلاقی، مفاسد اجتماعی و اعمالیکه آسایش عامه را اخلال مینماید .
- ۶- محافظت از ملکیت و دارایی های دولتی و خصوصی، مؤسسات

کپی خپلی دندی د کورنیو چارو د وزیر تر لاربنوونی لاندې سرته رسوي .

دندی او مکلفیتونه

پنځمه ماده :

پولیس د لاندې دندو په ترسره کولو مکلف دي :

- ۱- د عامه نظم او امن تأمینول .
- ۲- د ټولني او فرد د امنیت تأمینول او د هغو د قانوني حقوقو او آزادیو ساتنه .
- ۳- د جرمونو له پېښېدو څخه د مخنیوی لپاره د وقایوي تدبیرونو نیول .
- ۴- د جرمونو پر وخت کشفول او د قانون د حکمونو مطابق د مظنونینو او مرتکبینو نیول .
- ۵- له اخلاقي انحرافاتو ، ټولنیزو مفاسدو او هغو اعمالو سره مبارزه چې عامه هوسایي کلپوډ وي .
- ۶- د دولتي او خصوصي ، کورنیو او بهرنیو او نړیوالو

رسمي جریده

۹

و سازمانهای داخلی و خارجی و بین المللی.

۷- مبارزه علیه زرع کوکنار و بنگ ، قاچاق و ترافیک مواد مخدر ، تولید، توزیع و استعمال مسکرات و جلو گیری از آن .

۸- مبارزه علیه جرایم سازمان یافته و تروریسم مطابق به احکام قانون .

۹- همکاری با ادارات دولتی در پیشبرد وظایف آنها در حدود صلاحیت، مطابق به احکام قانون .

۱۰- تنظیم امور ترافیکی مطابق احکام قانون .

۱۱- اتخاذ تدابیر و اقدامات لازم برای مبارزه با حوادث و حالات غیر مترقبه .

۱۲- کمک و مساعدت لازم به آسیب دیدگان حوادث

مؤسسو او سازمانونو له ملکیت او شتمنیو شخه ساتنه .

۷- د کوکنارو او بنگو د کبست ، د مخدرو موادو د قاچاق او ترافیکو ، د مسکراتو د تولید ، واردولو او استعمال پر خلاف مبارزه او له هغو شخه منخبوی .

۸- د قانون د حکمونو مطابق د سازمان شوو جرمونو او تروریسم پر خلاف مبارزه .

۹- د قانون د حکمونو مطابق له دولتي ادارو سره د واک په حدودو کې د هغوی د دندو په پر منخبولو کې همکاری .

۱۰- د قانون د حکمونو مطابق د ترافیکی چارو تنظیمول .

۱۱- له پېښو او نا خاپي حالاتو سره د مبارزې لپاره د لازمو تدبیرونو او اقداماتو ترلاس لاندې نیول .

۱۲- د اشخاصو او د هغوی د مالونو د ژغورنې په منظور د نا

- خاپي پېښو او طبيعي آفتونو له زیان میندونکو سره مرسته او کومک .
- ۱۳- د قانون د حکمونو مطابق په اضطراري حالاتو کې د عامه نظم او امن د تأمینولو په منظور ، د تدبیرونو او اقداماتو ترلاس لاندې نیول .
- ۱۴- په وقایوي او مجادلوي فعالیتونو کې د عامه وو د همکارۍ جلبول .
- ۱۵- د پولو (سرحداتو) ساتنه او څارنه .
- ۱۶- د قانون د حکمونو مطابق د هېواد په پولو او نړیوالو هوایي ډګرونو کې د اشخاصو له ننوتلو او وتلو څخه کنترول .
- ۱۷- د مالونو له قاچاق څخه مخنیوی .
- ۱۸- په پولو کې د ملي حاکمي مغایرو تحرکاتو د پېښېدو په وخت کې وړ او ضروري اقدام .
- غیر مترقبه و آفات طبیعی بمنظور نجات اشخاص و اموال آنها .
- ۱۳- اتخاذ تدابیر و اقدامات لازم در حالات اضطراری بمنظور تأمین نظم و امن عامه مطابق به احکام قانون .
- ۱۴- جلب همکاری عامه در فعالیت های وقایوی و مجادلوی .
- ۱۵- حفاظت و مراقبت سرحدات .
- ۱۶- کنترول از دخول و خروج اشخاص در سرحدات و میدان های هوایی بین المللی کشور مطابق به احکام قانون .
- ۱۷- جلوگیری از قاچاق اموال .
- ۱۸- اقدام مناسب و ضروری حین وقوع تحرکات مغایر حاکمیت ملی در سرحدات .

رسمي جریده

۱۱

۱۹- مراقبت ترافيک سرحدی و
کنترول اسناد آن .

۲۰- همکاري و تأمين ارتباط با
پوليس سرحدی دول همسايه
با نظر داشت معاهدات
بين الدول .

۲۱- همکاري و تأمين ارتباط با
پوليس کشور های خارجي
با نظر داشت اساسنامه
انترپول .

منطقه معينه

ماده ششم :

پوليس وظائف محوله را در حدود
منطقه معينه مطابق احکام قانون
انجام ميدهد .

انجام وظيفه در منطقه

ديگر

ماده هفتم :

(۱) پوليس يك منطقه ميتواند در
حالات آتي در منطقه ديگر داخل
اقدام گردد :

۱۹- د سرحدي ترافيکو څارنه او
د هغو د سندونو کنترولول .

۲۰- د بين الدول معاهدو له په
پام کې نيولو سره د ګاونډيو
دولتونو له پوليسو سره همکاري او
د اړيکيو پر ځای کول .

۲۱- د انترپول د اساسنامې له په
پام کې نيولو سره د بهرنيو
هېوادونو له پوليسو سره همکاري
او د اړيکيو پر ځای کول .

ټاکلې سيمه

شپږمه ماده :

پوليس سپارل شوې دندې د قانون
د حکمونو مطابق د ټاکلې سيمې
په حدود کې سرته رسوي .

په بله سيمه کې د دندې ترسره

کول

اوومه ماده :

(۱) ديوې سيمې پوليس کولای شي
په لاندې حالاتو کې په بله سيمه
کې په اقدام لاس پورې کړي :

- ۱- په هغه صورت کې چې د يوې سيمې پوليس د بلې سيمې د پوليسو همکاري وغواړي .
- ۲- په هغه صورت کې چې په سيمه کې مؤظف پوليس موجود نه وي .
- ۳- په هغه صورت کې چې د مظنون ، تورن يا مجرم نيول يا تعقيب د عاجل اقدام غوښتنه وکړي .
- ۴- په هغه صورت کې چې د سيمې پوليس د پېښې له ځای څخه لرې وي او زيان ميندونکی ، د مرستې غوښتونکی شي .
- ۵- د محکمې يا څارنوال د قرار د صادرېدو په صورت کې .
- (۲) ددې مادې د (۲، ۳ او ۴) جزء په درج شوو حالاتو کې هغه پوليس چې د دنده ايز فعاليت له سيمې څخه بهر په بله سيمه کې په اقداماتو لاس پورې کوي، مکلف دی په ممکن لنډ وخت کې دسيمې پوليس په جريان کې واچوي .
- ۱- در صورتیکه پوليس یک منطقه همکاري پوليس منطقه ديگر را مطالبه نمايد .
- ۲- در صورتیکه در منطقه ، پوليس مؤظف موجود نباشد .
- ۳- در صورتیکه گرفتاری يا تعقيب مظنون ، متهم يا مجرم اقدام عاجل را ايجاب نمايد .
- ۴- در صورتیکه پوليس منطقه از محل واقعه دور بوده و متضرر، طالب معاونت گردد .
- ۵- در صورت صدور قرار محکمه يا څارنوال .
- (۲) در حالات مندرج اجزای (۲ ، ۳ و ۴) اين ماده پوليسی که خارج از منطقه فعاليت وظيفوی ، متوسل به اقدامات در منطقه ديگر ميگردد ، مکلف است به اسرع وقت ممکنه پوليس منطقه را در جريان قرار دهد .

رسمي جریده

۱۳

مؤقت توظيف

اتمه ماده :

د سيمې پوليس د امنيتي قوماندان په وړاندیز او د ولايت د والي په موافقه، مؤقتاً په بل ځای کې توظيف کېدی شي .

په يوه ولايت پورې د اړوندو پوليسو قطعات ، د د کورنيو چارو وزير لخوا مؤقتاً په بل ولايت کې توظيف کېدی شي .

د دې قانون په اوومه ماده کې درج اقدامات لدې امر څخه مستثي دي .

توظيف مؤقت

ماده هشتم :

پوليس محل به پيشنهاده قوماندان امنيه و موافقه والي ولايت مؤقتاً به محل ديگر توظيف شده ميتواند .

قطعات پوليس مربوط به يك ولايت ، از طرف وزير امور داخله مؤقتاً به ولايت ديگر توظيف شده ميتواند .

اقدامات مندرج ماده هفتم اين قانون از اين امر مستثي است .

درېيم فصل

د پوليسو اقدام

په اقدام لاس پورې کول

نهمه ماده :

پوليس د قانون د حکمونو مطابق او له حالاتو سره سم په لاندې اقداماتو لاس پورې کولای شي .

۱- ابلاغ او اخطار .

فصل سوم

اقدام پوليس

توسل به اقدام

ماده نهم :

پوليس طبق احکام قانون و حسب احوال به اقدامات ذيل متوسل شده ميتواند :

۱- ابلاغ و اخطار .

- ۲- د هويت د تشيټولو په منظور د اشخاصو د رول .
- ۳- د ځای په پرېښودو امر کول .
- ۴- جلب او احضار .
- ۵- مالي سزا (تنبیه) .
- ۶- تر څارنې لاندې د اشخاصو نیول .
- ۷- د اشخاصو ، شيانو او کور تلاشي .
- ۸- د شيانو تر ساتنې لاندې نیول .
- ۲- متوقف نمودن اشخاص بمنظور تشيټ هويت آنها .
- ۳- امر به ترک محل .
- ۴- جلب و احضار .
- ۵- تنبيه مالی .
- ۶- تحت نظارت قرار دادن اشخاص .
- ۷- تلاشی اشخاص، اشیاء و منزل .
- ۸- تحت حفاظت قرار دادن اشیاء .

ابلاغ و اخطار

ماده دهم :

(۱) پوليس ميتواند بمنظور حفظ نظم و امن عامه به اهالی ابلاغیه تحريری يا شفاهی و يا اشارات مبنی بر اجرا يا ترک عملی را صادر نمايد .

(۲) پوليس ميتواند بمنظور تطبيق حکم مندرج فقره (۱) اين ماده و تعميل ابلاغيه ها ، به افراد يا اجتماعات اخطار دهد .

ابلاغ او اخطار

لسمه ماده :

پوليس کولای شي د عامه نظم او امن د ساتنې په منظور خلکو ته ليکلې يا شفاهي ابلاغيه او يا د يوه عمل د اجراء يا پرېښودلو په اړه اشارې صادري کړي .

(۲) پوليس کولای شي د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوی حکم د تطبيق او د ابلاغيو د تعميل په منظور ، افرادو يا ټولنو ته اخطار ورکړي .

رسمي جریده

۱۵

(۳) افراد یا اجتماعاتی که ابلاغ یا اخطار پولیس را رعایت نمایند ، طبق احکام قانون مورد تعقیب عدلی قرار می گیرند .

توقف اشخاص به منظور تثبیت

هویت

ماده یازدهم :

(۱) پولیس میتواند در موارد آتی به توقف و تثبیت هویت اشخاص اقدام نماید :

۱- بمنظور دفع خطر و جلوگیری از ارتکاب جرم .

۲- بمنظور کنترل اسناد عبوری در سرحادات ، بنادر و میدان های هوایی بین المللی کشور .

۳- بمنظور کشف جرم و گرفتاری مظنون و متهم .

(۲) هر گاه شخص نتواند اسناد لازم مبنی بر تثبیت هویت خود را ارائه نماید ، پولیس میتواند وی را به اداره مربوط احضار نماید .

(۳) هغه افراد یا ټولنې چې د پولیسو ابلاغ یا اخطار په پام کې و نه نیسي ، د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي .

د هویت د تثبیت په منظور د

اشخاصو درول

یوولسمه ماده :

(۱) پولیس کولای شي په لاندې موارد کې د اشخاصو په درولو او دهویت په تثبیت لاس پورې کړي :

۱- د خطر د دفع او د جرم له ارتکاب څخه د مخنیوي په منظور .

۲- د هېواد په پولو ، بندرونو او نړیوالو هوایي ډګرونو کې د عبوري سندونو د کنترل په منظور .

۳- د جرم د کشفولو او د مظنون او تورن د نیولو په منظور .

(۲) که چېرې شخص ونکړی شي د ځان د هویت د تثبیت په اړه لازم سندونه وړاندې کړي ، پولیس کولای شي هغه اړوندې ادارې ته احضار کړي .

د ځای په پرېښودو امر کول

دوو لسمه ماده :

پولیس کولای شي په لاندې حالاتو کې اشخاص د ځای په پرېښودو مکلف کړي :

۱- د خطر د دفع کولو لپاره .

۲- د جرمي عملونو له ارتکاب څخه د مخنیوی او کشف لپاره .

۳- دقانون دحکمونو دتعمیل لپاره .

جلب او احضار

دیارلسمه ماده :

(۱) پولیس کولای شي په لاندې حالاتو کې د اشخاصو په جلب او احضار لاس پورې کړي :

۱- په یوه ټاکلې قضیه کې د جرم د کشف او د معلوماتو د ترلاسه کولو په منظور .

۲- د قانون د حکمونو مطابق د اشخاصو د حق د احقاق په منظور .

۳- د قانون د حکمونو د تعمیل په منظور .

امر به ترک محل

ماده دوازدهم :

پولیس میتواند در احوال آتی اشخاص را به ترک محل مکلف سازد :

۱- جهت دفع خطر .

۲- جهت جلوگیری از ارتکاب اعمال جرمی و کشف آن .

۳- جهت تعمیل احکام قانون .

جلب واحضار

ماده سیزدهم :

(۱) پولیس میتواند در حالات آتی به جلب و احضار اشخاص اقدام نماید :

۱- بمنظور کشف جرم و در یافت معلومات در یک قضیه معین .

۲- بمنظور احقاق حق اشخاص مطابق احکام قانون .

۳- بمنظور تعمیل احکام قانون .

(۲) شخصیکه مطابق به حکم قانون بنا بر درخواست اشخاص و مراجع ذیصلاح حاضر نگردهد، پولیس به جلب و احضار وی اقدام مینماید .

(۳) در تعیین وقت احضار ، مکلفیت های مسلکی ، حرفوی و سایر موارد ضروری شخص تحت جلب رعایت می گردد .

تنبیه مالی

ماده چهاردهم :

پولیس ترافیک میتواند در حالاتیکه قصور فاعل و نتایج فعل جزیی بوده و علاقه عامه به تعقیب آن موجود نباشد ، طبق سند تقنینی مربوط به تنبیه مالی متخلف به شکل جزای نقدی اقدام نماید .

هرگاه متخلف به جزای نقدی موافقت ننماید، می تواند به محکمه مربوط مراجعه کند . حکم محکمه در مورد قطعی میباشد .

(۲) هغه شخص چې د قانون د حکم مطابق د اشخاصو او واکمنو مراجعو د غوښتنلیک له مخې حاضر نشي پولیس د هغه په جلب او احضار لاس پورې کوي .

(۳) د احضار د وخت په ټاکلو کې د تر جلب لاندې شخص مسلکي ، حرفوي مکلفیتونه او نور ضروري موارد په پام کې نیول کېږي .

مالي سزا (تنبیه)

څوارلسمه ماده :

د ترافیکو پولیس کولای شي په هغو حالاتو کې چې د فاعل قصور او د فعل پایلې جزئي وي او له تعقیب سره یې عامه علاقه موجوده نه وي، د اړوند تقنیني سند مطابق د نقدي جزاء په ډول د سرغړوونکي په مالي تنبیه لاس پورې کړي .

که چېرې سرغړوونکی په نقدي سزا موافقه ونکړي ، کولای شي اړوندې محکمې ته مراجعه وکړي پدې هکله د محکمې حکم قطعي دی .

تر څارنې لاندې د اشخاصو

نيول

پنځلسمه ماده :

پوليس كولاى شي په لاندې حالاتو كې شخص تر وقاىوې څارنې لاندې ونيسي :

۱- په هغه صورت كې چې د شخص ژوند يا سلامت له خطر سره مخامخ وي او په بله لارې ملاتړ ونشي پدې صورت كې پوليس مكف دي، د دې مادې د (۴) جزء په درج شوې موده كې په هغو اقداماتو لاس پورې كړي چې حتى المقدور نوموړى خطر لرې شي .

۲- په هغه صورت كې چې په بله لار د شخص د هويت تشيټول ممكن نه وي .

۳- په هغه صورت كې چې شخص د ځان وژنې (انتحار) قصد ولري . پدې صورت كې پوليس مكلف دي شخص د دې مادې د (۴) جزء په درج شوې موده كې د سيمې ډېر

تحت نظارت قرار دادن

اشخاص

ماده پانزدهم :

پوليس مى تواند در حالات آتى شخص را تحت نظارت و قاىوى قرار بدهد :

۱- در صورتىكه حيات يا سلامت شخص مواجه به خطر بوده وبه طريق ديگر حمايت شده نتواند ، در اين صورت پوليس مكلف است در مدت مندرج جزء (۴) اين ماده به اقدامات متوسل گردد كه حتى المقدور خطر متذكره مرفوع شده بتواند .

۲- در صورتىكه تشيټ هويت شخص به طريق ديگر ممكن نباشد .

۳- در صورتىكه شخص قصد انتحار را داشته باشد . در اين صورت پوليس مكلف است شخص را در مدت مندرج جزء (۴) اين ماده به نزديكترين

نېرېدې روغتون ته ولېږدوي .

شفاخانه محل انتقال دهد.

۴- په نورو هغو حالاتو کې چې قانون ئې حکم کړی وي .

۴- درساير احوالیکه قانون حکم نموده باشد .

په پورتنیو حالاتو کې د څارنې د دوام موده له (۷۲) ساعتونو څخه نشي زیاتېدی .

مدت دوام نظارت در حالات فوق از (۷۲) ساعت بیشتر بوده نمیتواند .

پولیس مکلف دي د شخص تر څارنې لاندې له نیولو سره سم هغه له علت او موضوع څخه خبر کړي .

پولیس مکلف است به مجرد تحت نظارت قرار دادن شخص ، وی را از علت و موضوع آگاه سازد .

د اشخاصو تلاشي

تلاشی اشخاص

شپارلسمه ماده :

ماده شانزدهم :

(۱) پولیس کولای شي په لاندې حالاتو کې د شخص په تلاشي لاس پورې کړی :

(۱) پولیس میتواند در احوال آتی به تلاشی شخص اقدام نماید :

۱- په هغه صورت کې چې شخص د دې قانون د پنځلسمې مادې د حکم مطابق نیول شوی او تر څارنې لاندې وي .

۱- در صورتیکه شخص مطابق حکم ماده پانزدهم این قانون گرفتار و تحت نظارت قرار داشته باشد .

۲- د دې امر په اړه د دلایلو د موجودیت په صورت کې چې نیول شوی شخص د دې قانون په نولسمه

۲- در صورت موجودیت دلایل مبنی بر این امر که شخص گرفتار شده ، اشیای قابل حفظ یا ضبط

مندرج مادهٔ نژدهم این قانون را نزد خود داشته باشد .

۳- درمورد تثبیت هویت شخصی که قادر به ارایه اسناد هویت نبوده، یا نخواهد اسناد مربوط را ارایه نماید .

۴- در صورت موجودیت دلایل مبنی بر این امر که شخص اشیاء واجناسی را نزد خود دارد که باعث تولید خطر شده و یا اینکه نگهداری آن غیر قانونی باشد .

۵- در حالاتیکه پولیس در بارهٔ هویت شخص متوقف شده ، مشکوک باشد .

۶- در سایر حالاتیکه قانون حکم نموده باشد .

(۲) تلاشی زن توسط پولیس زن و یا زنیکه از طرف پولیس مؤظف گردیده باشد، صورت می گیرد .

ماده کی درج د ساتنی یا ضبط وړ شیان له ځانه سره ولري .

۳- د هغه شخص د هویت د تثبیت په هکله چې د هویت د سندونو په وړاندې کولو قادر نه وي یا ونه غواړي اړوند سندونه ښکاره کړي .

۴- د دې امر په اړه د دلایلو د موجودیت په صورت کې چې شخص هغه شیان او اجناس له ځانه سره لري چې د خطر د رامنځته کېدو باعث ګرځي او یا دا چې ساتل یې غیر قانوني وي .

۵- په هغو حالاتو کې چې پولیس د درول شوي شخص د هویت په هکله شکمن وي .

۶- په نورو هغو حالاتو کې چې قانون حکم کړی وي .

(۲) د ښځې تلاشي د ښځينه پوليسې يا هغې ښځې په واسطه چې د پوليسو لخوا مؤظفه شوې وي صورت مومي .

رسمي جریده

۲۱

د شيانو تلاشي

اووه لسمه ماده :

پوليس كولاى شي په لاندې حالاتو كې د شيانو په تلاشي لاس پورې كړي:

۱- په هغه صورت كې چې شيان په هغه شخص پورې اړه ولري چې د دې قانون د پنځلسمې مادې د حكم مطابق، تر څارنې لاندې نيول شي .

۲- په هغه صورت كې چې مقصد د هغه شخص يا شى لاس ته راوړل وي چې د دې قانون د پنځلسمې او نولسمې مادې د حكمونو مطابق ، تر څارنې او ضبط لاندې نيول شوي دي .

۳- نور هغه حالات چې قانون يې په تعميلولو حكم كړى وي .

د كور تلاشي

اتلسمه ماده :

پوليس كولاى شي په لاندې حالاتو كې د شخص كورته ورننوزي او

تلاشى اشيا

ماده هفدهم :

پوليس ميتواند در حالات آتى به تلاشى اشيا اقدام نمايد :

۱- در صورتيكه اشيا متعلق به شخصى باشد كه مطابق حكم ماده پانزدهم اين قانون تحت نظارت قرار گيرد .

۲- در صورتيكه مقصد ، دريافت شخص يا شى اى باشد كه مطابق به احكام مواد پانزدهم و نزدهم اين قانون تحت نظارت و ضبط قرار گرفته است .

۳- ساير احواليكه قانون به تعميل آن حكم نموده باشد .

تلاشى منزل

ماده هجدهم :

(۱) پوليس ميتواند در احوال آتى به منزل شخص داخل و آنرا

تلاشي بي کړي :

۱- په هغه صورت کې په کور کې دننه د شخص يا اشخاصو ژوند له خطره سره مخامخ وي .

۲- په هغه صورت کې چې مقصد د هغه شخص يا شى لاس ته راوړل وي چې پدې قانون کې د درج شوو حکمونو مطابق تر څارنې او ساتنې لاندې نيول کېږي او داسې قراین ترلاسه شي چې مطلوب شخص يا شى په هغه کور کې چې تلاشي کېږي ، موجود وي .

۳- نور هغه حالات چې قانون حکم وکړي .

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي کور تلاشي د هغه ډول (طرز) او شکلياتو مطابق صورت موندلای شي چې په قانون کې اټکل شوي وي .

د شيانو ساتل

نولسمه ماده :

(۱) پوليس د لاندې مقصدونو

تلاشي نمايد :

۱- در صورتیکه حیات شخص يا اشخاص در داخل منزل به خطر مواجهه باشد .

۲- در صورتیکه منظور دریافت شخص يا شى ای باشد که مطابق به احکام مندرج این قانون تحت نظارت و حفاظت قرار می گیرد و قراینی دریافت گردد که شخص و یا شى مطلوب در منزلی که تلاشی میگردد ، موجود باشد .

۳- سایر احوالیکه قانون حکم نمايد .

(۲) تلاشی منزل مندرج فقره (۱) این ماده مطابق طرز و شکلياتی صورت گرفته می تواند که در قانون پیشبینی شده باشد .

حفظ اشیاء

ماده نهم :

(۱) پوليس برای تأمین مقاصد

رسمي جریده

۲۳

آتی به حفظ اشیا اقدام
می نماید:

۱- به منظور دفع خطر قریب-
الوقوع که نظم و امن عامه را
تهدید نماید.

۲- بمنظور جلوگیری از اعمال
مخل نظم و امن عامه ، مشروط بر
اینکه جلوگیری چنین اعمال به
طریق دیگر ممکن نباشد.

۳- اشیای شخصیکه مطابق حکم
ماده پانزدهم این قانون تحت
نظارت قرار گرفته باشد ، بمنظور
کشف حقیقت.

۴- بمنظور تعمیم احکام
قانون .

(۲) پولیس درمورد حفظ اشیای
مندرج فقره (۱) این ماده
مکلف به رعایت مراتب ذیل
می باشد :

۱- ابلاغ علت حفظ اشیا
به مالک یا متصرف ، مگر اینکه
جریان تحقیق از اثر آن

لپاره د شیانو په ساتنه لاس پورې
کوي :

۱- د نېرېدې پېښېدونکي خطر د دفع
په منظور چې عامه نظم او امن
وگواښوي .

۲- د عامه نظم او امن د گډوډوونکو
اعمالو د مخنیوي په منظور، پدې
شرط چې د دغه شان اعمالو مخنیوی
په بله لار ممکن نه وي .

۳- د هغه شخص شیان چې د دې
قانون د پنځلسمې مادې د حکم
مطابق تر څارنې لاندې نیول شوی
وي، د حقیقت د کشفولو په منظور .

۴- د قانون د حکمونو د تعمیمولو
په منظور .

(۲) پولیس د دې مادې په (۱) فقره
کې د درج شوو شیانو د ساتنې په
هکله د لاندې مراتبو په پام کې نیولو
باندې مکلف دی :

۱- مالک یا متصرف ته د شیانو د
ساتلو د علت ابلاغول ، خو دا چې د
څېړنې (تحقیق) بهیر د هغه له امله

متأثر گردد . درینصورت نقل
مصدق اشیای حفظ شده به مالک
یا متصرف آن سپرده می شود .

۲- نگهداری اشیای حفظ شده از
خطر اتلاف .

(۳) هرگاه اشیای حفظ شده
سریع الفساد بوده ، نگهداشت آن
موجب فساد یا از بین رفتن شی
گردد ، در مورد طبق احکام قانون
مربوط اجراءات صورت می گیرد .

استفاده از وسایل مجبره

ماده بیستم :

(۱) پولیس می تواند با رعایت
احکام قانون حسب احوال از
وسایل مجبره آتی استفاده
نماید :

۱- برخورد فزیکي .

۲- وسایل معاونه برخورد فزیکي
که شامل عراده جات پولیس ،
آپاش ، موانع تخنیکي ،
ولچک ، سگ های تعلیمی و
انواع اسلحه (ضاربه ، جارحه ،

زیانمن شي . پدې صورت کي د
ساتل شوو شيانو مصدق نقل د هغو
مالک یا متصرف ته سپارل کېږي .

۲- د تلف کېدو له خطر څخه د
ساتل شوو شيانو ساتنه .

(۳) که چېرې ساتل شوي شيان
سریع الفساد وي او ساتل يې د شي
د فساد (خرابیدو) یا له منځه تلو
سبب شي ، پدې هکله د اړوند قانون
د حکمونو مطابق اجراءات کېږي .

له مجبره وسایلو څخه ګټه اخستل

شلمه ماده :

(۱) پولیس کولای شي د قانون د
حکمونو له په پام کې نیولو سره له
احوالو سره سم له لاندې مجبره
وسایلو څخه ګټه واخلي :

۱- فزیکي چلند (برخورد) .

۲- د فزیکي برخورد مرستندويه
وسایل چې پکې د پولیسو عراده
جات ، آپاش ، تخنیکي خنډونه ،
ولچک ، تعلیمی سپي او ډول ډول
وسله (ضاربه ، جارحه ، ناربه او

رسمي جریده

۲۵

ناربه و مواد منقلقه) می باشد .
(۲) پولیس مکلف است، حین استفاده از وسایل مجبره مدارجی را که در این قانون پیشبینی گردیده است، رعایت نموده، حتی المقدور از اخف آن کار گیرد .

استعمال وسایل مجبره

ماده بیست و یکم :

(۱) پولیس می تواند بعد از ابلاغ تصمیم به جانب مقابل به استعمال ولچک درموارد آتی متوسل گردد :

۱ - دفع تعرض علیه پولیس و سایر اشخاص .

۲ - جلوگیری از فرار شخص گرفتار شده .

۳ - جلوگیری از انتحار .

۴ - دفع خطر از شخصیکه می خواهد به نفس خود ضرر وارد نماید .

(۲) پولیس می تواند بعد از ابلاغ

چاودبدونکی مواد) شامل وي .
(۲) پولیس مکلف دي، له مجبره وسایلو خخه د گتې اخستې په وخت کې هغه درجې چې پدې قانون کې اټکل شوې دي، په پام کې ونیسي او حتي المقدور د هغو له اخفو خخه کار واخلي .

د مجبره وسایلو استعمال

یوویستمه ماده :

(۱) پولیس کولای شي مقابل لوري ته د تصمیم له ابلاغ وروسته په لاندې مواردو کې د ولچکو په استعمالولو لاس پورې کړي :

۱- د پولیسو او نورو اشخاصو پر خلاف د تعرض دفع کول .

۲- د نیول شوي شخص له تېبنتې خخه مخنیوی .

۳- له انتحار خخه مخنیوی .

۴- له هغه شخص چې غواړي ځانته زیان واړوي د خطر دفع کول .

(۲) پولیس کولای شي مقابل لوري

تصميم به جانب مقابل به استعمال
اسلحه در موارد آتی متوسل
گردد :

۱ - به مقصد دفع جنایت یا جناحه
مشروط بر اینکه استفاده
از سایر وسایل مجبره مندرج
این قانون ممکن یا مؤثر
نباشد .

۲ - به مقصد تثبیت هویت
و گرفتاری شخص یا اشخاصیکه
اقدام به فرار نماید ، مشروط به
اینکه :

- در حالات ارتکاب جنایت یا
جناحه باشد .

- متهم به ارتکاب جنایت یا جناحه
بوده یا به جزای جنایت یا جناحه
محکوم گردیده باشد .

- قراین قاطعه مبنی بر مظنون بودن
به ارتکاب جنایت نزد پولیس
موجود باشد .

- مظنون یا متهم به جنایت یا
جناحه بوده و امر توقیف وی

ته د تصميم له ابلاغ وروسته په
لاندې مواردو کې وسلې ته لاس
کړي :

۱ - د جنایت یا جناحې د دفع کولو
په مقصد ، پدې شرط چې پدې قانون
کې له درج شوو نورو مجبره وسایلو
خخه گټه اخستنه ممکنه یا اغیزمنه
نه وي .

۲ - د هغه شخص یا اشخاصو د
هویت د تثبیتولو یا نیولو په مقصد
چې په تېنسته لاس پورې کړي ، پدې
شرط چې :

- د جنایت یا جناحې د ارتکاب په
حالاتو کې وي .

- د جنایت یا جناحې په ارتکاب
تورن وي یا د جنایت یا جناحې په
جزاء محکوم شوی وي .

- د جنایت په ارتکاب د مظنون والي
په اړه له پولیسو سره قاطعه قراین
موجود وي .

- په جنایت یا جناحې مظنون یا تورن
وي او د توقیف کېدو امرېې د

رسمي جریده

۲۷

از طرف څارنوالی یا محکمه مربوط
صادر شوی وي .
صادر گردیده باشد .

۳- به مقصد جلوگیری از تشبث
به فرار توقیف شدگان یا محبوسین
مشروط بر اینکه:

- محبوس یا محبوسین ، اسلحه یا
وسيله خطرناک دیگری را بدست
آورده و با وجود تقاضای مکرر
موظفین پولیس، آن را تسلیم ننماید.
- امنیت محبس به اثر اخلال
و تشنج شدیداً به خطر مواجهه
گردیده باشد.

۴- نظم و امن عامه به خطر مواجهه
گردیده باشد .

۵- در صورتیکه قصد پولیس دفاع
مشروع باشد .

(۳) پولیس می تواند بعد از ابلاغ
تصمیم به جانب مقابل به استعمال
مواد منفلقه در حالات آتی متوسل
گردد :

۱- در صورتیکه شخص یا
اشخاص در مقابل پولیس از

اړوندې څارنوالۍ یا محکمې لخوا
صادر شوی وي .

۳- په تېښتې باندې د توقیف شوو یا
محبوسینو له ثبت څخه د مخنیوي په
مقصد ، پدې شرط چې :

- محبوس یا محبوسینو ، وسله یا بله
خطرناکه وسیله لاسته راوړې وي او
د پولیسو د مؤظفینو د بیا بیا غوښتنې
سره سره ، هغه تسلیم نکړي .
- د محبس امنیت د گلووډۍ او
کړکېچ له امله سخت له خطر سره
مخامخ شوی وي .

۴- چې عامه نظم او امنیت له خطر
سره مخامخ شوی وي .

۵- په هغه صورت کې چې د پولیسو
قصد ، مشروع دفاع وي .

(۳) پولیس کولای شي مقابل لوري
ته د تصمیم له ابلاغ وروسته په
لاندې حالاتو کې د چاودېدونکو
موادو په استعمال لاس پورې کړي :

۱- په هغه صورت کې چې شخص
یا اشخاص د پولیسو په وړاندې د

استعمال سلاح ناریه یا مواد منفلقه استفاده نماید.

۲- در صورتیکه دفع تعرض شخص یا اشخاص با استعمال سلاح ناریه به مقابل آنها نتیجه مطلوب نداده باشد.

۳- در صورتیکه قصد پولیس اقدام موثر برای از بین بردن اشیای باشد که از آن خطر برای امنیت عامه متصور باشد.

ابلاغ استعمال سلاح

ماده بیست و دوم :

(۱) پولیس در استعمال سلاح ناریه یا مواد منفلقه مکلف است تصمیم مبنی بر استعمال سلاح ناریه یا مواد منفلقه علیه اشخاص را ابلاغ نماید. درین صورت ابلاغ به اخطار شفوی به آواز بلند و سه فیر اخطاریه، مکمل شناخته میشود.

(۲) استعمال سلاح ناریه و مواد منفلقه در صورتیکه ضرر آن به

ناریه وسلې یا چاودېدونکو موادو له استعمال څخه گټه واخلي .

۲- په هغه صورت کې چې د شخص یا اشخاصو د تعرض دفع د هغو په وړاندې د ناریه وسلې په استعمال سره مطلوبه نتیجه نه وي ورکړې .

۳- په هغه صورت کې چې د پولیسو نیت دهغو شيانو د له منځه وړلو لپاره اغېزناک اقدام وي چې له هغو څخه عامه امنیت ته خطر متصور وي .

د وسلې د استعمال ابلاغ

دوه ویستمه ماده :

(۱) پولیس د ناریه وسلې او چاودېدونکو مواد په استعمال کې مکلف دي د اشخاصو پر خلاف د ناریه وسلې یا چاودېدونکو موادو د استعمال په اړه تصمیم ابلاغ کړي . پدې صورت کې ابلاغ په لوړ غږ سره په شفوي اخطار او دريو اخطاریه دزو سره بشپړېږي .

(۲) د ناریه وسلې او چاودېدونکو موادو استعمال، په هغه صورت کې

رسمي جریده

۲۹

اشخاص غیر متصور باشد، جواز ندارد .

استعمال سلاح علیه اطفال

ماده بیست و سوم :

پولیس نمی تواند سلاح ناریه و مواد منفلقه را علیه اطفال استعمال نماید .

استعمال سلاح علیه

جمعیت

ماده بیست و چهارم :

پولیس در صورتی می تواند سلاح ناریه یا مواد منفلقه را علیه جمعیت استعمال نماید که جمعیت با استفاده از سلاح به اعمال تهاجمی محل امنیت دست زده و استعمال سایر وسایل مجبره در مقابل آن ها طور منفرد مؤثر واقع شده نتواند . درین صورت شرط است تا ابلاغ مشروط به استعمال سلاح ناریه یا مواد منفلقه

چې زیان یې غیره اشخاصو ته متصور وي ، جواز نه لري .

داطفالو پر خلاف دوسلې استعمال

درویشتمه ماده :

پولیس نشي کولای ناریه وسله او چاودېدونکي موادو اطفالو پر خلاف استعمال کړي .

د جمعیت پر خلاف د وسلې

استعمال

خلبریشتمه ماده :

پولیس په هغه صورت کې کولای شي ناریه وسله یا چاودېدونکي مواد د جمعیت پر خلاف استعمال کړي چې جمعیت له وسلې څخه په گټې اخستو سره د امنیت په گډوډوونکو یرغلیزو عملونو لاس پورې کړي او د نورو مجبره وسایلو استعمال د هغو په وړاندې په منفرده توگه اغېزمن واقع نشي . پدې صورت کې شرط دی خو د ناریه وسلې او چاودېدونکو موادو په استعمال مشروط ابلاغ

حد اقل با سه بار اخطار شفوی و بعد سه فیر اخطاریه هوایی صورت گرفته ، اقدام در حدود احکام قانون و معقول باشد .

لږ تر لږه په درې ځله شفوي اخطار او وروسته له دريو اخطاريه هوایي ډزو سره صورت ومومي او اقدام دې د قانون د حکمونو په حدودو کې او معقول وي .

فصل چهارم احکام متفرقه

څلورم فصل متفرقه حکمونه

مدت نظارت

ماده بیست و پنجم :

پولیس می تواند جهت کشف همه جانبه جرم و مجرم ، مظنون گرفتار شده را برای مدت الی (۷۲) ساعت تحت نظارت قرار دهد .

مطالبه همکاری

ماده بیست و ششم :

پولیس مکلف است بمنظور حمایه حقوق اشخاص در موارد آتی همکاری نماید:

۱- در صورتیکه شخص همکاری پولیس را مطالبه نماید و

د څارنې موده

پنځه ویشتمه ماده :

پولیس کولای شي د جرم او مجرم د هر اړخیز کشف لپاره ، نیول شوی مظنون تر (۷۲) ساعتونو مودې پورې تر څارنې لاندې ونیسي .

د همکاری-غوښتنه

شپږویشتمه ماده :

پولیس مکلف دي د اشخاصو د حقوقو د ملاتړ لپاره په لاندې مواردو کې همکاري وکړي :

۱- په هغه صورت کې چې شخص د پولیسو همکاري وغواړي او د

رسمي جریده

۳۱

در صورت عدم مداخله پولیس احتمال اتلاف حق شخص موجود باشد.

۲- در صورتیکه شخص قادر به حمایت حقوق خود نباشد.

عدم مداخله در وظایف پولیس

ماده بیست و هفتم :

ادارات دولتی و غیر دولتی نمی توانند بدون موافقه رسمی پولیس به عملی اقدام نمایند که شامل وظایف مندرج این قانون باشد . حالات خاص از این امر مستثنی می باشد .

منع گشت و گذار

ماده بیست و هشتم :

اداره پولیس میتواند از طریق ولایت مر بوط به موافقه وزارت امور داخله در حالاتیکه نظم و امن عامه به خطر مواجه باشد ، قیود مبنی بر گشت و گذار مردم

پولیسو د نه مداخلی په صورت کې د شخص د حق د تلف کېدو احتمال موجود وي .

۲- په هغه صورت کې چې شخص د خپلو حقوقو په ترلاسه کولو قادر نه وي .

د پولیسو په دندو کې نه مداخله

اووه ویشتمه ماده :

دولتي او غیر دولتي ادارې نشي کولای د پولیسو له رسمي موافقې پرته په داسې اقدام لاس پورې کړي چې پدې قانون کې په درج شوو دندو کې شامل وي . خاص حالات له دې امر څخه مستثني دي .

د ګرځېدو راکرځېدو منع

اته ویشتمه ماده :

د پولیسو اداره کولای شي د اړوند ولایت له لارې د کورنیو چارو وزارت په موافقه په هغو حالاتو کې چې عامه نظم او امنیت له خطر سره مخامخ وي د (۴۸) ساعتونو مودې

را در ساحه معین برای مدت الی (۴۸) ساعت ، وضع نماید. تمديد این مدت برای (۴۸) ساعت دیگر به موافقه لوی څارنوال و بیشتر از آن به منظوری رئیس جمهور صورت گرفته میتواند.

اموال یافت شده

ماده بیست و نهم :

(۱) پولیس درمورد اموال یافت شده اجراءات ذیل را انجام می دهد:

۱- اموال یافت شده را حفظ و به اسم و آدرس یابنده ثبت مینماید.

۲- نوع اموال یافت شده را در یکی از رسانه های همگانی اعلان مینماید.

۳- در صورت مراجعه مالک اموال، هویت و ملکیت او را تثبیت و اموال را در مقابل رسید به وی تسلیم مینماید .

۴- هرگاه مالک اموال در خلال شش ماه بعد از اعلان مراجعه

لپاره په ټاکلې ساحه کې د خلکو د ګرځېدو راکرځېدو په اړه قیود وضع کړي . دنورو (۴۸) ساعتونو لپاره د دې مودې اوږدېدل د لوی څارنوال په موافقه او له هغې زیات د جمهور رئیس په منظوری- صورت موندلی شي .

موندل شوي مالونه

نهمه ویشتمه ماده :

(۱) پولیس د موندل شوو مالونو په هکله لاندې اجراءات سرته رسوي :

۱- موندل شوي مالونه ساتي او د موندونکي په نوم او آدرس یې ثبتوي.

۲- د موندل شوو شیانو ډول په یوه له ټولیزو رسنیو کې اعلانوي .

۳- د مالونو د مالک د مراجعې په صورت کې ، د هغه هویت او ملکیت تثبیتوي او مالونه د رسید په مقابل کې ورته تسلیموي .

۴- که چېرې د مالونو مالک له اعلان وروسته تر شپږو میاشتو پورې

رسمي جریده

۳۳

نماید ، به پیشنهاد اداره پولیس و قرار محکمه ذیصلاح ، اموال طور مزایده به فروش رسیده ، پول آن به حساب واردات دولت تحویل میگردد.

کارکنان اداره پولیس نمیتوانند در مزایده فروش اموال یافت شده اشتراک نمایند.

(۲) پولیس در مورد ماحصل مال ، مراتب آتی را رعایت می نماید :

- ۱- وضع مصارف حفاظت .
- ۲- پرداخت (۴۰) فیصد پول ماحصل مال به یابنده .

حفظ اسرار

ماده سی ام :

(۱) پولیس مکلف است معلوماتی را که حین اجرای وظیفه یا به علت اجرای آن کسب نموده و افشای آن به حقوق و حیثیت اشخاص یا منافع عامه صدمه وارد نماید ، حفظ کند.

مراجعه ونکړي ، د پولیسو د ادارې په وړاندیز او د واکمنې محکمې په قرار مالونه د مزایدې په ډول پلورل کېږي ، پیسې یې د دولت د وارداتو په حساب تحویلېږي .

د پولیسو د ادارې کارکوونکی نشي کولای د موندل شوو مالونو د پلورنې په مزایده کې ګډون وکړي .

(۲) پولیس د مالونو د ماحصل په هکله ، لاندې مراتب په پام کې نیسي :

- ۱- د ساتنې د لګښتونو وضع کول.
- ۲- موندونکي ته د مال د ماحصل د پیسو په سلو کې د (۴۰) ورکول .

د اسرارو ساتل

دېرشمه ماده :

(۱) پولیس مکلف دي هغه معلومات چې د دندې د سرته رسولو په ترڅ کې یایې د اجراء په علت ترلاسه کړي او افشاء یې د اشخاصو حقوقو او حیثیت یا عامه ګټو ته زیان ورسوي ، وساتي .

افشای این معلومات بجز از مواردیکه قانون حکم نموده باشد، جواز ندارد. پولیس بعد از انفصال وظیفه نیز حق افشای معلومات متذکره را ندارد. در تمام حالات فوق افشا کننده مطابق احکام قانون مورد تعقیب عدلی قرار می گیرد.

(۲) مسؤولین پولیس می توانند در مورد واقعات جنایی و اجراءات پولیس مطابق احکام قانون با نمایندگان رسانه های همگانی مصاحبه نمایند.

منع تجارت و سوء استفاده از

صلاحیت

ماده سی و یکم :

(۱) پولیس نمی تواند حین تصدی وظیفه به شغل تجارت مبادرت ورزد.

(۲) پولیس نمیتواند از صلاحیت وظیفوی در اجرای امور شخصی استفاده نماید.

د دغو معلوماتو افشاء کول له هغو مواردو پرته چې قانون حکم کړی وي، جواز نه لري. پولیس له دندې څخه له انفصال وروسته هم دنوموړو معلوماتو د افشاء کولو حق نه لري. په ټولو پورتنیو حالاتو کې افشاء کوونکی د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقیب لاندې نیول کېږي.

(۲) د پولیسو مسؤولین کولای شي د جنایی پېښو او د پولیسو د اجراءاتو په هکله د قانون د حکمونو مطابق د ټولیزو رسنیو له استازو سره مصاحبه وکړي.

د سوداگری- او له واک څخه د

ناوړې کتې اخستنې منع

یو دېرشمه ماده :

پولیس نشي کولای د دندې د تصدی- په وخت کې د سوداگری- په کار لاس پورې کړي.

(۲) پولیس نشي کولای له دنده ایز (وظیفوي) واک څخه د شخصي چارو په اجراء کې کټه واخلي.

رسمي جریده

۳۵

د مقررې وضع کول

دوه دېرشمه ماده :

د کورنیو چارو وزارت کولای شي د دې قانون د حکمونو د بڼه اجراء په منظور مقررہ طرح او پراوونہ یې تېر کړي .

عدلي تعقيب

دري دېرشمه ماده :

پدې قانون کې له درج شوو حکمونو څخه سرغړوونکی تر عدلي تعقيب لاندې نیول کېږي .

د انفاذ نېټه

څلور دېرشمه ماده :

دغه قانون په رسمي جریده کې له خپرېدو وروسته نافذېږي او په نافذېدو سره یې د ۱۴۲۱ هـ. ق کال دجمادې الاول د (۲۰) نېټې په (۷۹۳) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی دپولیسو قانون لغو کښل کېږي.

وضع مقررہ

ماده سی و دوم :

وزارت امور داخله میتواند بمنظور تطبیق بهتر احکام این قانون مقررہ ای را طرح و طی مراحل نماید.

تعقيب عدلي

ماده سی و سوم :

متخلف از احکام مندرج این قانون مورد تعقيب عدلي قرار می گیرد .

تاریخ انفاذ

ماده سی و چهارم :

این قانون بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد و با انفاذ آن احکام قانون پولیس منتشره جریده رسمی شماره (۷۹۳) مؤرخ (۲۰) جمادى الاول سال ۱۴۲۱ هـ. ق ملغی شناخته می شود.

اشتراک سالانه

در مرکز و ولایات: (۵۰۰) افغانی
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
خارج از کشور (۱۵۰) دالر امریکائی

قیمت این شماره ۵: (۵۰) افغانی

نمبر تېلفون دیجیتل: (۲۱۰۳۳۷۵)

تیراژ چاپ: (۵۰۰۰) جلد

**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

**The Decrees of the President of
Islamic Republic of Afghanistan
And
The Police Law**

ISSUE NO :862

Date : 22nd Sept. 2005